



PREVÁDZKOVATELIA A CHARAKTER PREVÁDZKY

OBCHODNÉ MENO: **Zväz pre skladovanie zásob, a.s.**
SÍDLO: **Bratislava, Vlčie hrdlo 1**
TELEFÓN: **02/4055 7715**
PRÁVNÁ FORMA: **akciová spoločnosť**

ORGANIZAČNÁ JEDNOTKA: **Prevádzka - Terminál
Hronský Beňadik**
SÍDLO: **Hronský Beňadik,
okres Žarnovica**
VEDÚCI: **Ing. Ján Rapčan**
TELEFÓN: **045/6783 293**

V júni 2010 nastala zmena prevádzkovateľa a vlastníka Terminálu Hronský Beňadik zo spoločnosti SLOVNAFT, a.s., na dcérsku spoločnosť Zväz pre skladovanie zásob, a.s..

Zmenou vlastníctva spoločnosti nenastali žiadne zmeny v oblasti technológie (nepribudli žiadne nové technologické zariadenia), v oblasti činnosti spoločnosti alebo v množstvách a charaktere vybraných nebezpečných látok.

Informácie o Prevádzke - Terminál Hronský Beňadik ako aj o termínoch vykonania kontrol v zmysle § 24 Zákona č. 128/2015 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií, sú dostupné aj v elektronickej forme na stránke: <https://slovnaft.sk/sk/onas/trvalo-udrzatelny-rozvoj/zdravie-a-bezpecnost/informovanie-verejnosti-omoznom-ohrozeni/>

PREČO JE POTREBNÉ INFORMOVAŤ VEREJNOSŤ

V zmysle § 15 Zákona č. 128/2015 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií (ZPH) je povinnosťou prevádzkovateľa podniku, ktorý môže spôsobiť ZPH, aktívne poskytovať informácie verejnosti, ktorá môže byť ZPH dotknutá.

Riziko vzniku závažnej priemyselnej havárie v spoločnosti Zväz pre skladovanie zásob, a.s., je dnes vďaka modernizácii technológií a procesov menšie ako v minulosti. Okrem toho vieme dnes riziko presnejšie pomenovať a spresniť aj jeho kvalitatívny a kvantitatívny obsah. Vieme, čo je nevyhnutné robiť, aby sme riziko a jeho následky znížili na minimum.

Poznať povahu, pohyb a úniky nebezpečných látok, ktoré môžu vo výnimočných prípadoch ohroziť zdravie obyvateľov, je jedným zo základných práv každého občana.



POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ V PRÍPADE OHROZENIA

VŠEOBECNÉ TIESŇOVÉ TELEFÓNNE ČÍSLO
(integrováný záchranný systém):

112

TERMINÁL OHLASOVŇA POŽIAROV:

045/6783 222

TERMINÁL STÁLA SLUŽBA:

045/6783 211

045/6783 263

HLAVNÁ PREVÁDZKOVÁ ČINNOSŤ

Terminál zabezpečuje príjem, skladovanie a expedíciu motorových palív štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky. Technologický proces zahŕňa aj nevyhnutnú manipuláciu a prípravu na expedíciu tovaru odberateľom. Tovar sa dopravuje produktovodným potrubným systémom a železničnou dopravou.

Počas prevádzky, aj napriek spoľahlivej technológii s vysokou úrovňou signalizačného a zabezpečovacieho vybavenia, sa nedá úplne vylúčiť riziko požiaru alebo výbuchu. V dôsledku takejto závažnej priemyselnej havárie by sa do ovzdušia dostali zdravie škodlivé produkty – výpary nebezpečných látok, splodiny horenia. Pri vyššej koncentrácii by mohli spôsobiť zamorenie ovzdušia v okolí areálu a poškodiť zdravie obyvateľstva.

ZARADENIE A KONTROLA PODNIKU PODĽA ZÁKONA Č. 128/2015 Z.Z.

Na základe zákona č. 128/2015 Z. z. boli v prevádzke Terminál Hronský Beňadik prehodnotené množstvá nebezpečných látok (NL) a príslušnému Okresnému úradu v sídle kraja bolo predložené aktualizované Oznamenie. Zväz pre skladovanie zásob, a.s., Prevádzka – Terminál Hronský Beňadik je zaradená do kategórie B a má vypracované tieto dokumenty:

- ✓ Bezpečnostnú správu
- ✓ Vnútorný havarijný plán
- ✓ Podklady na vypracovanie plánu ochrany obyvateľstva
- ✓ Program prevencie
- ✓ Bezpečnostný riadiaci systém

Uvedené dokumenty obsahujú technické, riadiace a prevádzkové informácie o rizikách podniku kategórie B a opatrenia na ich vylúčenie alebo zníženie. Jedna kópia týchto interných dokumentov je uložená v prevádzkovej budove u vedúceho Terminálu, ktorý je oprávnený sprístupniť ich na prípadné nahliadnutie. Kontrolu dodržiavania zákona vykonáva v pravidelných, legislatívou stanovených termínoch Slovenská inšpekcia životného prostredia spoločne so zástupcami Inšpektorátu práce, Hasičského a záchranného zboru, Okresného úradu, odbor starostlivosti o životné prostredie (ŽP), Okresného úradu, odbor krízového riadenia a Regionálneho úradu verejného zdravotníctva.

! TÁTO KOMPLEXNÁ KONTROLA JE ZAMERANÁ PREDOVŠETKÝM NA:

- ✓ plnenie opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP),
- ✓ prevádzkovú spoľahlivosť technických zariadení, ktoré majú vplyv na prevenciu havárií,
- ✓ plnenie opatrení na ochranu zdravia pri práci s chemickými látkami,
- ✓ zabezpečenie povinností súvisiacich s Civilnou ochranou obyvateľstva,
- ✓ plnenie opatrení na ochranu pred požiarmi,
- ✓ plnenie opatrení na ochranu životného prostredia.

ZVÄZ PRE SKLADOVANIE ZÁSOb, A.S., INFORMUJE VEREJNOSŤ

Čo robiť v prípade ohrozenia
priemyselnou haváriou,
v zmysle Zákona č. 128/2015 Z.z.
PREVÁDZKA - TERMINÁL HRONSKÝ BEŇADIK



Slovnaft

CHARAKTERISTIKA EVIDOVANÝCH NEBEZPEČNÝCH LÁTOK

AUTOMOBILOVÝ BENZÍN

Bezohľadný automobilový benzín patrí medzi látky nebezpečné a jedovaté, pri nadýchaní pár a prípadnom požití škodí zdraviu. Je to silne prchavá kvapalina, dráždi nielen pokožku, s ktorou príde do styku, ale aj sliznice a oči. Pary benzínu pôsobia narkoticky, podľa intenzity inhalácie výparov benzínu môže mať postihnutý bolesti hlavy, závrat, pocity opitosti, poruchy zažívacích orgánov, črevné a žalúdočné ťažkosti, môže zvracať.

MOTOROVÁ NAFTA

Je nebezpečná a zdraviu škodlivá látka pri nadýchaní pár a pri požití. Dráždi pokožku, ktorou sa vstrebáva. Pary pôsobia narkoticky, dráždia sliznice a oči.

Nebezpečné látky automobilový benzín a motorová nafta sú horľavé kvapaliny, ich pary so vzduchom tvoria zápalnú alebo výbušnú zmes. Tieto látky sú škodlivé pre životné prostredie.

OCHRANA PRED NEBEZPEČNÝMI LÁTKAMI

Okamžite treba opustiť ohrozený priestor. Ak nie sú po ruke ochranné masky, chráňte si dýchacie cesty vreckovkou (uterák, handrička) namočenou vo vode.

VŽDY PLATÍ, ŽE:

- ✓ ochranná maska a jej náhrada slúži iba k úniku z ohrozeného priestoru,
- ✓ nebezpečná látka sa pri výrone šíri v smere vetra,
- ✓ smer úniku z ohrozeného priestoru je kolmo na smer vetra,
- ✓ smer vetra možno určiť napríklad zdvihnutím navlhčeného prsta nad hlavu.

POVINNOSTI ORGANIZÁCIE PRI RIEŠENÍ MIMORIADNYCH UDALOSTÍ

V PRÍPADE VZNIKU MIMORIADNEJ UDALOSTI (MU) JE ORGANIZÁCIA POVINNÁ:

- ✓ organizačne zabezpečiť v čo najkratšom časovom limite likvidáciu MU, bezpečnosť zamestnancov v celom podniku a ďalšiu bezpečnú prevádzku výrobného zariadenia,
- ✓ zabezpečiť vyznenie a varovanie bezprostredne ohrozeného obyvateľstva v okolí areálu.

OPATRENIA PREVÁDZKOVATEĽA NA MINIMALIZÁCIU NÁSLEDKOV ZPH

Vnútroň haviarjny plán stanovuje postup základných a ostatných zložiek záchranného systému v súčinnosti s integrovaným záchranným systémom a orgánmi miestnej a štátnej správy pri realizácii záchranných, lokalizačných a likvidačných prác a opatrení na ochranu obyvateľstva v oblasti ohrozenia po vzniku závažnej priemyselnej havárie.

Eliminovanie následkov potenciálnej závažnej havárie, alebo aspoň ich obmedzenie na najnižšiu možnú mieru, je pri včasnom spozorovaní zaistené zásahom jednotky Služby haviarjnej odozvy sídliacej v objekte prevádzok a dostatočnou kapacitou ľudských, vonkajších a materiálnych zdrojov.

ĽUDSKÉ ZDROJE:

Zmluvne zabezpečená Služba haviarjnej odozvy (SHO) disponuje odbornými spôsobilými a vycvičenými zamestnancami zaradenými do družstva v počte 1+2 na zmenu. Na pracoviskách sú vyzkolení zamestnanci do protipožiarnych hliadok.

VONKAJŠIE ZDROJE:

V zmysle Požiarného poplachového plánu územného obvodu (podľa § 36 vyhl. MV SR č. 611/2006 Z.z.) sa v prípade rozsiahlejšieho požiaru počíta s nasadením hasičských jednotiek, ktoré sústreďuje a nasadzuje Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru (HaZZ).



MATERIÁLNE ZDROJE:

Na likvidáciu ZPH je SHO vybavený potrebnou technikou, vecnými prostriedkami a látkami na hasenie (penidlá, prášok), sorpčnými látkami a prostriedkami na zdoľovanie havárií. Signalizačné poplašné a výstražné systémy lokalizované v areáli možno rozdeliť na:

- ✓ automatické hlásiče požiaru,
- ✓ plynové detekčné systémy,
- ✓ systém merania a regulácie,
- ✓ elektronické zabezpečovacie systémy.

EKONOMICKÉ ZDROJE:

Finančné prostriedky v rámci poistenia podniku pre prípad havárie.

SPÔSOB VAROVANIA OBYVATEĽSTVA PRI VZNIKU ZPH A POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ

O vzniku závažnej priemyselnej havárie v areáli a následnom úniku nebezpečných látok do ovzdušia, ktoré môžu ohroziť zdravie a životy obyvateľov, životné prostredie a majetok, budú občania vyzkolení varovným tónom sirény.

Signál je vyhlasovaný **2-minútovým kolísavým tónom** elektronických sirén, po ktorom bezprostredne nasleduje hovorená informácia o druhu nebezpečenstva. Výstrahu je ďalej možné vyhlásiť vnútroňým rozhlasovým vysielaním a vysielaním mestského a obecného rozhlasu, s doplnenými pokynmi a informáciami pre obyvateľstvo. V prípade zlyhania varovného signálu sirény alebo rozhlasového vysielania, budú obyvateľov dotknutých obcí informovať zložky ministerstva vnútra pomocou megafónov.

Funkčnosť sirén je pravidelne skúšaná každý vždy druhý piatok v mesiaci.

ĎALŠIE SIGNÁLY:

Tón sirény **6-minútový stály** – ohrozenie vodou
Tón sirény **2-minútový stály** – koniec ohrozenia

ČO ROBIŤ V PRÍPADE VZNIKU ZPH

ODPORUČANÝ SPÔSOB SPRÁVANIA OBČANOV

Keď zaznie varovný signál sirény (teda ak nejde o bežnú skúšku funkčnosti, ktorej interval a druh signálu je popísaný vyššie), možno predpokladať, že došlo k závažnej mimoriadnej udalosti, s následkom ohrozenia zdravia a života občanov, životného prostredia, zvierat a majetku. Zvýšte pozornosť, pretože po zaznení sirény budú nasledovať informácie o konkrétnom druhu mimoriadnej udalosti a odporúčanom správaní obyvateľstva.

VŠEOBECNE PLATNÉ POKYNY

- ✓ Snažte sa zachovať pokoj, konať s rozvahou, nepodliehať panike
- ✓ Treba sa riadiť pokynmi pracovníkov záchranných zložiek, orgánov samosprávy a štátnej správy
- ✓ Ak ste pokyny nedostali, boli neúplné, alebo vám boli nejasné, volajte na tiesňové číslo 112 (integruje linky 150, 155, 158) alebo terminál 045/6783 211
- ✓ Je vašou povinnosťou varovať ostatné ohrozené osoby
- ✓ Usilujte sa chrániť podľa jednotlivých typov havárie seba a podľa možností a schopností i ďalšie osoby
- ✓ Okamžite opustite ohrozený priestor, ak je to možné
- ✓ Pred odchodom z objektu ukončíte činnosť s otvoreným ohňom, vypnite elektrické a plynové spotrebiče

POSTUP PODĽA JEDNOTLIVÝCH TYPOV HAVÁRIE

V PRÍPADE POŽIARU:

- ✓ urýchlene opustite miesto požiaru a nezdržujte sa v ohrozenom priestore, vyhľadajte úkryt v budovách, uzatvorte okná a dvere,
- ✓ vypnite ventiláciu a vyčkajte na ďalšie pokyny kompetentných orgánov,
- ✓ zavolajte Integrovaný záchranný systém (112), v termináli 045/6783 222.

PRI ÚNIKU NEBEZPEČNEJ LÁTKY:

- ✓ podľa možnosti zotrvať doma, prípadne vojdite do najbližšej budovy a zotrvať v miestnosti odvrátenej od smeru vetra a s čo najmenším počtom okien,
- ✓ uzatvorte všetky dvere, okná, vypnite ventiláciu a klimatizáciu,
- ✓ sledujte vysielanie miestneho rozhlasu a iných masovokomunikačných prostriedkov,
- ✓ zachovajte pokoj, neopúšťajte ochranné priestory do času vydania pokynov na ich opustenie,
- ✓ zbytočne nezaťažujte telefónne siete.

PO VÝBUCHU:

- ✓ nezdržujte sa v bezprostrednej blízkosti miesta vzniku havárie a urýchlene odíďte do bezpečnej vzdialenosti,
- ✓ ukryte sa v budovách a uzatvorte okná a dvere, ventilačné otvory,
- ✓ čakajte na ďalšie pokyny záchranných zložiek a kompetentných orgánov.

PRVÁ POMOC

Prvá pomoc je prvá služba alebo ošetrovanie poskytnuté zranenej osobe pred príchodom sanitky, alebo kvalifikovaného odborníka. Správne poskytnutá prvá pomoc pomôže zachrániť život, zabrániť zhoršeniu zdravotného stavu a urýchliť zotavenie.

AKO POSTUPUJEME:

- ✓ bez ohrozenia vlastného života sa pokúsime zistiť, čo sa stalo,
- ✓ postihnutú osobu čo najrýchlejšie vyvedieme z ohrozeného priestoru,
- ✓ ak postihnutá osoba nie je pri vedomí, začneme s resuscitáciou (oživovaním),
- ✓ po obnovení základných životných funkcií upokojíme postihnutého, zabezpečíme mu pokoj a teplo v polosedie,
- ✓ privoláme zdravotnú záchrannú službu a pomáhamo zabezpečiť prepravu postihnutého na odborné lekárske ošetrovanie.

AKÉ POTREBUJEME VYBAVENIE:

- ✓ súpravu prvej pomoci,
- ✓ ak nie je k dispozícii súprava prvej pomoci, je nutné využiť všetky vhodné dostupné prostriedky a improvizovať.

JE DÔLEŽITÉ BYŤ INFORMOVANÝ

Informácia, ktorú týmto poskytujeme obyvateľstvu dotknutých obcí, je poučením o možných rizikách a zásadách ako sa zachovať a konať v prípade, keby nastala taká porucha na niektorom technologickom zariadení prevádzok, ktorá by sa mohla prejaviť aj mimo ich hraníc a spôsobíť v okolí závažnú priemyselnú haváriu.

Vychádzame zo zásady, že čím viac bude obyvateľstvo dotknutých obcí vedieť, tým lepšie bude pripravené čeliť prípadným rizikám a prispievať tak k zlepšeniu svojej bezpečnosti.

Informácie o prevádzkovateľoch podnikov kategórie „A“ aj „B“ je tiež možné nájsť na stránkach Informačného systému prevencie závažných priemyselných havárií <http://charon.sazp.sk/SevesoPublic/>

